

Los pacientes con cáncer de páncreas que participan en investigaciones clínicas tienen mejores resultados. Todos los tratamientos que son disponibles actualmente fueron aprobados a través de un estudio clínico. El Pancreatic Cancer Action Network recomienda los estudios clínicos en el momento del diagnóstico y durante cada decisión de tratamiento.

ACERCA DE ESTE FOLLETO

El Pancreatic Cancer Action Network (PanCAN) recomienda los estudios clínicos en el momento del diagnóstico y durante cada decisión de tratamiento. En la lucha contra el cáncer de páncreas, los estudios clínicos le brindan acceso temprano a los pacientes a tratamientos de vanguardia que pueden conducir a mejores resultados, y son la única forma en que los investigadores pueden desarrollar nuevas opciones de tratamiento.

PanCAN ha creado este folleto para educar a los pacientes sobre los estudios clínicos y para guiar las conversaciones entre las personas con cáncer de páncreas y sus médicos sobre si el participar en un estudio clínico es su mejor opción. Este folleto explica el proceso de los estudios clínicos y aborda las preocupaciones comunes con respecto a la participación en estudios clínicos. Algunas de las preocupaciones más comunes incluyen: recibir atención médica deficiente, pagar costos más altos por la atención, recibir "píldoras de azúcar" o **placebos**, no estar informado de todos los riesgos potenciales y el poder de abandonar su participación en el estudio.

La decisión de participar en un estudio clínico requiere de una evaluación cuidadosa por parte de los posibles participantes, sus familias y cuidadores, y su equipo de atención médica. Las preguntas al final de este folleto pueden ayudar a guiar estas conversaciones.

El programa de Servicios para el Paciente de PanCAN puede realizar búsquedas personalizadas de estudios clínicos basados en las necesidades individuales de los pacientes y el historial médico. Usted también puede iniciar su propia búsqueda utilizando nuestro Buscador de Estudios Clínicos visitando clinicaltrials.pancan.org.

Comuníquese con el programa de Servicios para el Paciente de PanCAN al número sin costo 877-2-PANCAN o envíe un correo electrónico a patientservices@pancan.org. Nuestra Línea de Ayuda del programa de Servicios para el Paciente está disponible de lunes a viernes, de 7 a.m. a 5 p.m., Hora del Pacífico. Tenemos personal que habla español. Todos los servicios son gratuitos.

Al final de este folleto se proporciona un glosario para las palabras que aparecen en **negritas** en el texto del folleto.

CONTENIDO

1 ENTENDIENDO LOS ESTUDIOS CLÍNICOS

- 1 ¿Por qué son importantes los estudios clínicos?
- 2 Tipos de estudios clínicos
- 2 Diseños de estudios clínicos
- 3 ¿Cómo obtienen la aprobación de la FDA los tratamientos nuevos?
- 6 Diferencia entre fase y etapa

7 PROTECCIÓN Y DERECHOS DE LOS PARTICIPANTES EN ESTUDIOS CLÍNICOS

- 7 Protocolos
- 8 Consentimiento informado
- 9 Comisión de Revisión Institucional
- 10 Comisión de Control de Seguridad de los Datos
- 11 Placebos

12 CÓMO ENCONTRAR E INSCRIBIRSE EN UN ESTUDIO CLÍNICO

- 12 Localización de los estudios clínicos
- 14 Elegibilidad
- 16 Ubicaciones

17 PARTICIPACIÓN EN ESTUDIOS CLÍNICOS

- 18 Beneficios y riesgos de los estudios clínicos
- 18 Duración de los estudios clínicos
- 19 Dosis de los medicamentos
- 19 Efectos secundarios
- 20 Tratamiento ineficaz y cruce
- 20 Costos
- 21 Diversidad en los estudios clínicos

22 DESPUÉS DE TERMINAR EL TRATAMIENTO

- 22 Finalización del tratamiento y seguimiento
- 22 Evaluación de los resultados de los estudios

24 QUÉ PREGUNTAS HACER

- 24 Preguntas para el equipo de atención médica
- 26 Preguntas que debe hacerse

27 GLOSARIO